



**BEUTEL, Albrecht (Ed.). *Luther Handbuch*. 2ª ed. Tübingen: J. C. B. Mohr, 2010, 537 p.**

### **Claus Schwambach<sup>1</sup>**

O presente livro, já em sua 2ª edição, no ano de 2010, na Alemanha, tem se tornado numa das principais obras de referência a todos aqueles que se ocupam com a vida, a obra e a teologia do reformador Martinho Lutero. A 1ª edição, lançada no ano de 2005, surgiu a partir da necessidade de se obter visões panorâmicas dos resultados das pesquisas, cada vez mais abrangentes e detalhadas, dos diversos temas ligados ao contexto, à biografia e à teologia de Lutero. Necessitava-se de sínteses objetivas, que simplesmente apresentassem, de forma breve, o avanço obtido na pesquisa em cada área ou assunto específico. Precisamente esse é o objetivo do livro, que apresenta uma coletânea de artigos menores, elaborados por autores que representam a pesquisa de ponta em torno de Lutero na atualidade. Vale ressaltar que o livro foi lançado como parte de uma série, entrementes bastante conhecida na Alemanha, chamada “*Handbuch*”, *Manual*, isto é, faz parte de uma série de *Manuais* que resumem os resultados da pesquisa recente, nas mais diversas áreas do saber, e também da teologia, denotando ter sido concebido de antemão com essa finalidade. Nesse sentido, o livro explicitamente não almeja ser uma enciclopédia de Lutero, nem apresenta uma reconstrução completa de sua teologia, mas sim, tão somente um *Manual*, que viabiliza o acesso e a localização

---

1 Claus Schwambach (Dr.) é professor de teologia sistemática na Faculdade Luterana de Teologia – FLT, São Bento do Sul/SC, e Editor Geral da Revista Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional. E-mail: [diretoria@flt.edu.br](mailto:diretoria@flt.edu.br); [claus.schwambach@flt.edu.br](mailto:claus.schwambach@flt.edu.br).

na vida e na obra de Lutero, com base nos resultados da pesquisa recente. O surgimento da 2ª edição atesta que o livro não somente foi aceito e teve excelente acolhida na Alemanha, mas também se institucionalizou, por assim dizer, em especial, como obra de referência a pesquisadores e estudantes de teologia, em seus preparativos para os exames na área de Lutero. Parece ter se tornado numa das primeiras obras às quais se recorre sempre que se deseja obter conhecimento panorâmico sobre áreas da vida e teologia do reformador.

A obra destina-se, segundo o editor, Albrecht Beutel, aos especialistas e amantes da teologia – nesse caso de Lutero –, bem como aos pesquisadores e interessados nas áreas vizinhas da historiografia eclesiástica, como as ciências históricas em geral, a germanística ou até mesmo a filosofia. O livro tem sido, além disso, utilizado por professores e estudantes de teologia, em razão da visão panorâmica que oferece sobre os principais temas em torno de Lutero. Considerando que a pesquisa em torno de Lutero expandiu de modo significativo após a Segunda Guerra Mundial, a obra contém uma introdução e uma exposição compacta, confiável, técnica, elaborada de modo altamente profissional, dos diversos temas que abrange. Mais especificamente, ela abrange uma coletânea de *60 artigos sobre a vida, a obra e a teologia de Lutero* e os respectivos efeitos históricos destas, do passado ao presente. O livro contém um *registro* temático e de personagens, ao final, permitindo o acesso a uma infinidade de assuntos menores, que não puderam ter um artigo específico dedicado a eles.

Os autores são, como mencionado, os principais pesquisadores de Lutero da atualidade, em especial, alemães, dentre os quais se destacam Albrecht Beutel, Volker Leppin, Reinhard Schwarz, Johannes Schilling, Bernd Möller, Thomas Kaufmann, Karl-Heinz zur Mühlen. Uma das críticas feitas à 1ª edição foi a pouca presença de autores estrangeiros, ou a falta de uma internacionalidade maior, que o editor, Albrecht Beutel, admite, lembrando que os aportes da comunidade científica internacional na área são abarcados dentro dos próprios artigos.

O livro está estruturado como segue:

1. No início, ele contém dicas para seu uso, além de apresentar uma panorâmica sobre as siglas e abreviações que utiliza.
2. Um primeiro bloco maior, denominado de **Orientação**, oferece abordagens introdutórias às edições científicas de Lutero ao longo da história, à literatura auxiliar básica para a pesquisa de Lutero, bem como abordagem sobre as tendências da pesquisa de Lutero no início do séc. XXI, elaborada por Volker Leppin.

3. Um segundo bloco maior, denominado de **Pessoa**, aborda assuntos em torno da pessoa do reformador. Ele está subdividido em quatro sub-blocos: 1. Tradições; 2. Apropriações; 3. Relacionamentos; 4. Marcas deixadas. Em detalhes:

1. *Tradições*: aqui, abordam-se os seguintes tópicos: religiosidade; movimentos de reforma da igreja medieval; influência dos Pais da igreja; monasticismo; mística; ciência universitária; humanismo e ordem civil.

2. *Apropriações*: currículo de vida de Lutero; a ideia religiosa norteadora de Lutero; concepção de história e autocompreensão.

3. *Relacionamentos*: Lutero e o Papado; Lutero e seus oponentes da velha fé; Lutero e seus oponentes protestantes; Lutero e os camponeses; Lutero e Müntzer; Lutero e Erasmo; Lutero e Zwinglio; Lutero e Melancthon; Lutero e Wittenberg; Lutero e a Saxônia; Lutero e o movimento reformatório na Alemanha; Lutero e o Império; Lutero e a Europa; Lutero e os judeus; Lutero e os turcos.

4. *Marcas deixadas*: registram-se marcas e impactos deixados pelo reformador nas seguintes áreas: educação; música; arte; língua/linguística.

4. Um terceiro bloco maior trata da **Obra** de Lutero, e está igualmente dividido em temas e subtemas:

1. *Gêneros literários*: são mencionados os seguintes: tradução da Bíblia; escritos programáticos de Lutero; escritos de batalha ("*Streitschriften*"); literatura de edificação; catecismos; composições poéticas; pregações; preleções; debates (ou disputas); cartas; conversas à mesa.

2. *Temas*: aqui entram os temas da teologia de Lutero: Questões de teologia fundamental; Palavra de Deus; Fé e Justificação; Cristo; Ser humano; Igreja; Batismo e Santa Ceia; Vida no mundo; Esperança cristã.

3. *Estruturas*: são apresentadas três: Teologia como interpretação das Escrituras; Teologia como doutrina de discernimento; Teologia como ciência experimental.

5. Um último bloco maior do livro trata do **Efeito e da Recepção** da vida e da obra de Lutero. A divisão desse tema dá-se por período histórico:

1. No período da formação da confissão luterana e da ortodoxia;

2. No período do Pietismo e do Iluminismo;

3. No séc. XIX;

4. No séc. XX.

6. Ao final, encontram-se os registros das obras de Lutero, mencionados nos artigos; das pessoas/personagens mencionados; e, por fim, dos assuntos abordados.

Embora fosse um empreendimento realmente interessante, a análise detalhada de cada um desses 60 artigos extrapolaria o espaço dessa resenha. Limitamo-nos a oferecer essa visão panorâmica e a afirmar, de modo mais geral, que o livro é prático e proveitoso, permitindo realmente um acesso fácil aos grandes temas da vida e da pesquisa de Lutero.

Concluindo, mencione-se que o presente livro tende a ser, em nível internacional, e quem sabe também aqui no Brasil, o que já se tornou na Alemanha: obra de consulta e referência àquele que lida com e que pesquisa Lutero. Quem deseja poupar ou economizar tempo e trabalho, que o consulte e usufrua das abordagens. Os 60 artigos tratados servem de especial auxílio para professores de história eclesiástica e estudantes, são de fácil manuseio, não demasiado longos, formulados com linguagem técnica e objetiva, mas nem por isso, inacessível ao leitor que ainda domina o alemão. Trata-se, por fim, de uma obra que merece indubitavelmente ser traduzida para o português.